

Sportauspuffanlage mit 1 Endrohrvariante (ab Vorschalldämpfer)

Echappement sport avec 1 variante de sortie (après silencieux avant)

Sport exhaust system with 1 tailpipe variation (behind front silencer)

Sistema de escape deportivo con 1 variante de tubo de escape (a partir del silenciador delantero)

JAXK8-2R

SCH55

JAXK8-2L

SCH55

SCHC051

SCHC051

JAXK8-OVALR

JAXK8-OVALL

Ersatzrohr für Vorschalldämpfer (ohne Zulassung)

Tuyau de remplacement pour silencieux avant (non homologué)

Tube replacing front silencer (without approval)

Tubo de sustitución para el silenciador delantero (sin homologación)

JAXK8-2PL, JAXK8-2PR



Twin Oval
mit Einsatz / avec insert / with insert / con inserto
120 x 80 mm

Befestigungsmaterial

Pièces de fixation

Fixing parts

Piezas de fijación

SCH55

SCHC051

Komplettanlage (ab Katalysator) mit 1 Endrohrvariante

Ligne complète (après catalyseur) avec 1 variante de sortie

Complete system (behind catalytic converter) in 1 tailpipe variation

Sistema entero (a partir del catalizador) con 1 variante de tubo de escape

2xA63-53.5/100

JAXK/QQ6-AD

2xSCH63

JAXK/QQ6-1

2xSCH63

JAXK/QQ6-2

2xSCH63

JAXK/QQ6-Q90E

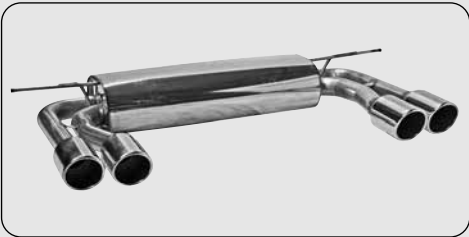
Ersatzrohr für Vorschalldämpfer (ohne Zulassung)

Tuyau de remplacement pour silencieux avant (non homologué)

Tube replacing front silencer (without approval)

Tubo de sustitución para el silenciador delantero (sin homologación)

JAXK/QQ6-1P



Quattro E
Ø 90 mm

Befestigungsmaterial

Pièces de fixation

Fixing parts

Piezas de fijación

SCH63

	○		54 mm	

Verwendung Die Edelstahl-Auspuffanlage ist zum Anbau an folgende Fahrzeuge geeignet: Utilisation Les échappements inox peuvent se monter sur les véhicules suivants:		Application The stainless steel exhaust is suitable for the following cars: Utilización El sistema de escape en acero inoxidable está previsto para los siguientes vehículos:			
Typ Type Type Tipo		ABE-Nr./Gen.-Nr. N° série EEC-No Número de serie		Verkaufsbezeichnung Type véhicule Car type Tipo de vehículo	
Motortyp Type moteur Engine type Tipo de motor	Hubraum Cylindrée Capacity Cilindrada (cm³)	Nennleistung Puissance nominale Nominal power Potencia nominal (KW/min)	Motortyp Type moteur Engine type Tipo de motor	Hubraum Cylindrée Capacity Cilindrada (cm³)	Nennleistung Puissance nominale Nominal power Potencia nominal (KW/min)
QEV		e11*95/54*0061*..		Jaguar XK8, XKR	
CC/Otto CE/Otto	3996 3996	209/6100 209/6100	NC/Otto EC/Otto	3996 3996	209/6100 267/6150
QDV		e11*95/54*0062*..		Jaguar XK8, XKR	
CC/Otto CE/Otto	3996 3996	209/6100 209/6100	NC/Otto EC/Otto	3996 3996	209/6100 267/6150

Hinweis:
Eine Verwendung der Endschalldämpfer einzeln ohne Mittelschalldämpfer ist nicht möglich. Ab den 2001-Modellen sind die Endschalldämpfer unter Zuhilfenahme der Original-Auspuffaufhängung NJA6790AC, der Original-Auspuffhalterung NJA6803AD und der Original-Schraube JZS100128 zu montieren. Diese Teile müssen beim Jaguar-Händler bestellt werden.

Remarque:
Les silencieux arrières ne peuvent se monter qu'avec les silencieux centraux. A partir des modèles 2001 les échappements sont à monter à l'aide de l'étrier d'origine NJA6790AC du silentbloc d'origine NLA6803AD et de la vis d'origine JZS100128. Ces pièces sont à commander chez votre concessionnaire Jaguar.

XK8/XKR

Coupé, Cabrio, Convertible, Bj. / année / year / año 1997 – 2005

Artikel-Nr. N° Référence Article No Número del artículo	Bezeichnung	Description	Description	Descripción
JAXK8-2L JAXK8-2R	Mittelschalldämpfer links rechts	Silencieux central à gauche à droite	Centre silencer left right	Silenciador central a la izquierda a la derecha
JAXK8-2PL JAXK8-2PR	Ersatzrohr für Mittel- schalldämpfer (ohne Zulassung) links rechts	Tuyau de remplacement pour silencieux central (non homologué) gauche droit	Tube replacing centre silencer (without approval) left right	Tubo de sustitución para el silenciador central (sin homologación) izquierda derecho
Twin Oval mit Einsatz / avec insert / with insert / con inserto				
JAXK8-OVALL JAXK8-OVALR	Endschalldämpfer mit Einfach-Endrohr oval 1 x 120 x 80 mm links rechts	Silencieux arrière avec sortie simple ovale 1 x 120 x 80 mm à gauche à droite	Rear silencer with single tailpipe oval 1 x 120 x 80 mm left right	Silenciador trasero con tubo de escape simple ovalado 1 x 120 x 80 mm a la izquierda a la derecha
SCH55	Auspuffschele Edelstahl Ø 55-59 mm	Collier de montage inox Ø 55-59 mm	Stainless steel clamp Ø 55-59 mm	Abrazadera de acero inoxidable Ø 55-59 mm
SCHC051	Konus-Klemmschele Ø 51 mm	Collier de montage conique Ø 51 mm	Olive mounting clamp Ø 51 mm	Abrazadera cónico Ø 51 mm

Attention:
The mounting of the rear silencer is impossible without the centre silencer! On later cars (2001 onwards) the rear silencers need to be mounted with the original mounting-rubber NJA6790AC, the original retainer NJA6803AD and the original screw JZS100128. These parts must be ordered from an authorised Jaguar dealer.

Nota:
La instalación del silenciador trasero de manera individual es imposible sin el silenciador central! En coches más tarde (a partir de 2001) los silenciadores traseros deben ser instalados junto con la suspensión de escape original NJA6790AC, el soporte de escape original NJA6803AD y el tornillo original JZS100128. Estas piezas tiene que pedir de un distribuidor Jaguar autorizado.

	○		63 mm	○

Verwendung Die Edelstahl-Auspuffanlage ist zum Anbau an folgende Fahrzeuge geeignet: Utilisation Les échappements inox peuvent se monter sur les véhicules suivants:		Application The stainless steel exhaust is suitable for the following cars: Utilización El sistema de escape en acero inoxidable está previsto para los siguientes vehículos:			
Typ Type Type Tipo		ABE-Nr./Gen.-Nr. N° série EEC-No Número de serie		Verkaufsbezeichnung Type véhicule Car type Tipo de vehículo	
Motortyp Type moteur Engine type Tipo de motor	Hubraum Cylindrée Capacity Cilindrada (cm³)	Nennleistung Puissance nominale Nominal power Potencia nominal (KW/min)	Motortyp Type moteur Engine type Tipo de motor	Hubraum Cylindrée Capacity Cilindrada (cm³)	Nennleistung Puissance nominale Nominal power Potencia nominal (KW/min)
QQ6		e11*2001/116*0272*.. bis einschl. NT04		Jaguar XK XKR / XKR-S	
4G/Otto 5G/Otto	3555 4196	190/6250 219/6000	9G/Otto	4196	306/6250

Hinweis:
Eine Verwendung des Endschalldämpfers alleine ist nicht möglich. Es kann nur die Kompletanlage montiert werden.

Remarque:
Les silencieux arrières ne peuvent se monter seul. Il est impératif de monter la ligne complète.

Attention:
The mounting of the rear silencer on its own is not possible. The complete system must be mounted.

Nota:
No es posible instalar el silenciador trasero individualmente. Es necesario montar el sistema completo.

XK/XKR Typ QQ6

Artikel-Nr. N° Référence Article No Número del artículo	Bezeichnung	Description	Description	Descripción
A63-53.5/100	Adapter Kompletanlage auf Serie auf Ø 53.5 mm (wird 2 x benötigt)	Adaptateur ligne complète à la ligne de série pour Ø 53.5 mm (nécessaire 2 x)	Adaptor complete system on original system to Ø 53.5 mm (required 2 x)	Adaptador sistema completo en el sistema original a Ø 53.5 mm (2 x requerido)
JAXK/QQ6-AD	Verbindungsrohr Kompletanlage auf Serie	Tuyau de liaison ligne complète sur série	Link pipe complete system on original system	Tubo de conexion sistema entero en el sistema estándar
JAXK/QQ6-1	Vorschalldämpfer	Silencieux avant	Front silencer	Silenciador delantero
JAXK/QQ6-1P	Ersatzrohr für Vorschalldämpfer (ohne Zulassung)	Tuyau de remplacement pour silencieux avant (non homologué)	Tube replacing front silencer (without approval)	Tubo de sustitución para el silenciador delantero (sin homologación)
JAXK/QQ6-2	Verbindungsrohre LH + RH zum Endschalldämpfer	Tuyaux de liaison LH + RH vers silencieux arrière	Link pipes LH + RH on rear silencer	Tubo de conexion LH + RH al silenciador trasero
Quattro E				
JAXK/QQ6-Q90E	Endschalldämpfer mit Doppel-Endrohr 2 x Ø 90 mm LH + RH, mit Lippe 20° schräg geschnitten	Silencieux arrière à sortie double 2 x Ø 90 mm LH + RH à lèvre, découpé obliquement 20°	Rear silencer with double tailpipe 2 x Ø 90 mm, with inward curl, cut obliquely at 20°	Silenciador trasero con tubo de escape doble 2 x Ø 90 mm, con borde, cortado oblicuamente a 20°
SCH63	Auspuffschele Edelstahl Ø 63 - 68 mm	Collier de montage inox Ø 63-68 mm	Stainless steel clamp Ø 63-68 mm	Abrazadera de acero inoxidable Ø 63-68 mm